



Islamisches Zentrum Aachen · Prof.-Pirlet-Straße 20 · D-52074 Aachen

المركز الإسلامي الأيمن الأيمن منسبحك بالان
Islamisches Zentrum
(Bilal-Moschee) e.V.

Kulturelle gemeinnützige islamische Institution, gegründet 1964

مؤسسة ثقافية إسلامية ذات نفع عام ، تأسست ١٣٨٤ هـ



Halal-Certificate No.: 16-04-116

April 23rd, 2016

نشهد فيما يلي بأن اللحوم والمنتجات التالية، هي مذبوحة ومهياة وفق الشريعة الإسلامية. ولا تحتوي على أية مركبات أخرى من مصدر حيواني غير حلال، كالخنزير أو المشتقات الخنزيرية ويمكن أن تستهلك هذه المنتجات أو تسوق تجارياً من قبل المسلمين كمنتجات حلال.

Aşağıda dökümü yapılan et ve et ürünleri İslami üsüllere göre kesilmiş halal etlerden imal edilmiştir. Ürünlerin hiçbirinde halal olmayan katkı maddesi, domuz eti veya domuzdan üretilmiş herhangi bir ürün kullanılmamıştır. Bu ürünler piyasada halal olarak satılabilir ve tüketilebilir.

Wir bestätigen hiermit, dass die folgenden Produkte aus Fleisch hergestellt worden sind, welches nach islamischen Riten geschlachtet wurde. Diese Produkte enthalten keine anderen Zutaten tierischen Ursprungs welche nicht Halal sind, und somit auch kein Schweinefleisch oder Schweinefleischderivate. Diese Produkte können daher als Halal Produkte vertrieben und von Muslimen konsumiert werden.

We hereby certify that the following meat and the elaborated products, whose type is specified below, are slaughtered according to Islamic rites. These products contain no ingredients that are not Halal, thus these products do not contain any pork or pork derivatives. These products can therefore be consumed and handled by Muslims as Halal Products.

Nous attestons par la présente que la viande mentionnée et les produits élaborés dont la spécification est précisée ci-dessous sont abattus conformément aux prescriptions du Rite Musulman. Ces produits ne contiennent d'autres ingrédients -non-Halal- d'origine animale, porc ou dérivée porcine. Ces produits peuvent être consommés ou commercialisés par les Musulmans comme des produits Halal.

Producer : KOC Vleeswaren, Produktieweg 48, 2382 PD Zoeterwoude, Netherlands

Products:

Sucuk Parmak 1000gr	Salam Hindi 500gr	Salam Tavuk 500gr
Sucuk Parmak 500gr	Salam Hindi 900gr	Salam Tavuk 900gr
Sucuk Parmak 250gr	Salam Hindi 1800gr	Salam Tavuk 1800gr
Sucuk Kangal 1000gr	Salam Sigir 500gr	Pastirma Blok
Sucuk Kayseri 450gr	Salam Sigir 900gr	Pastirma Dilim 100gr
Kavurma 200gr	Salam Sigir 1800gr	

Bu belgenin geçerlilik süresi bir yıldır. هذه الشهادة صالحة لمدة عام واحد.

Dieses Zertifikat ist nur für ein Jahr gültig. Ce certificat est valable pour une année.

This certificate is valid only for one year.

E-Mail: info@halal-europe.com

Web: www.halal-europe.com

Dr. Asma Hawari

Islamic Centre Aachen / Germany



Adresse: عنوان المراسلة:
Islamisches Zentrum Aachen
Professor-Pirlet-Str. 20
52074 Aachen, Germany

Tel.: +49 (0) 241 889 06-0
Fax: +49 (0) 241 889 06 15
Email: halal@izaachen.de
http://www.izaachen.de

Deutsche Bank AG
Kto.-Nr. 207 2080 05
BLZ: 390 700 24
SWIFT/BIC: DEUTDEDB 390
IBAN: DE69 3907 0024 0207 2080 05

Vereinsregister-Nr. 1865
Amtsgericht Aachen
Ust.-IdNr.: DE121684477

